

## Lietuviškai

Pirmasis leidimas, 2004 m. rugsėjo mėn.

© Bendrovė "Hewlett-Packard", 2004

#### **Pastabos**

© "Hewlett-Packard Development Company, L.P.", 2004 m.

Atkurti, pritaikyti ar versti produkto dokumentaciją be iš anksto gautų raštiškų sutikimų draudžiama, išskyrus tuos atvejus, kai tai leidžia autoriaus teisės.

Čia pateikta informacija gali būti pakeista be perspėjimo.

Vienintelės garantijos HP produktams ir paslaugoms yra išdėstytos garantijos pareiškime, kurį gaunate kartu su šiais produktais ir paslaugomis. Jokia čia paminėta informacija neturi būti laikoma papildoma garantija. "Hewlett-Packard" neatsako už jokias čia esančias technines ar redakcijos klaidas ar netikslumus.

### **Patvirtinimas**

"Microsoft®" ir "Windows®" yra bendrovės "Microsoft Corporation" registruotieji ženklai.

# "HP Deskjet 3840 series" spausdintuvas

Dėkojame, kad pirkote "HP DeskJet" spausdintuvą! Spausdintuvo dėžėje turi būti:



- 1. "HP Deskjet 3840 series" spausdintuvas
- 2. Juodo rašalo spausdinimo kasetė
- 3. Trijų spalvų rašalo spausdinimo kasetė
- 4. Maitinimas\*
- 5. Maitinimo laidas\*

- Sqrankos lankstinukai ("Windows®" ir "Macintosh")
- 7. Šis žinynas
- 8. Spausdintuvo programinės įrangos kompaktinis diskas
- Maitinimo šaltinių ir maitinimo laidų išvaizda gali būti skirtinga.

Jei dėžėje trūksta nors vienos iš paminėtų dalių, susisiekite su HP platintoju arba su "HP Support" pagalbos tarnyba. Išsamesnės informacijos žr. skyriuje "HP palaikymas" puslapyje 12. Kokios papildomos dalys pateikiamos kartu su jūsų spausdintuvu, žiūrėkite sąrankos lankstinuke.

# Ką galima rasti šiame žinyne?

Žinyne rasite šią informaciją apie jūsų spausdintuvą:

| Kaip rasti informaciją   | 3 |
|--|---|
| Spausdintuvo prijungimas   | 1 |
| Spausdintuvo naudojimas  |   |
| Spausdinimo kasetės  |   |
| Nesklandumų šalinimas  |   |
| Įdiegimo nesklandumų šalinimas "Windows" operacinėje sistemoje 7 |   |
| Idiegtas spausdintuvas nespausdina                               |   |
| Įstrigęs popierius   |   |
| HP palaikymas  |   |
| Gaminio techniniai duomenys                                      |   |
| Normatyvinis modelio identifikacijos numeris                     |   |
| Regulatory notices galinis viršelis, vidinė puse                 |   |
| Spausdinimo kasetės pasirinkimo numeriai galinis viršeli         | S |

# Kaip rasti informaciją

Papildomai su šiuo HP spausdintuvo žinynu pateikiama keletas kitų dokumentų.

# Kompiuteriams su operacine sistema "Windows"

### Sgrankos lankstinukas



Sąrankos lankstinuke rasite informaciją apie spausdintuvo programinės bei techninės įrangos parengimą ir įdiegimo nesklandumų šalinimą.

### Vartotojo vadovas ekrane

Informacija apie spausdintuvo funkcijas, spausdinimą, priežiūrą ir nesklandumų šalinimą pateikiama vartotojo vadove ekrane.

Norėdami peržiūrėti "Windows" vartotojo vadovą ekrane, spragtelėkite ant "Start" ("pradėti"), perkelkite žymeklį ant "Programs" ("programos"), pasirinkite HP, tada pasirinkite "HP Deskjet 3840 Series" ir spragtelėkite ant "User's Guide" ("vartotojo vadovas").

### Failas "Readme"

Faile "Readme" pateikta informacija apie programinės įrangos suderinamumą su operacine sistema "Windows".

Norėdami peržiūrėti "Readme" failą, spragtelėkite ant "Start" ("pradėti"), perkelkite žymeklį ant "Programs" ("programos"), pasirinkite HP, tada pasirinkite "HP DeskJet 3840 Series" ir spragtelėkite ant "Read Me".

### "Macintosh" kompiuteriams

### Sgrankos lankstinukas



Sąrankos lankstinuke rasite informaciją apie spausdintuvo programinės bei techninės įrangos parengimą ir įdiegimo nesklandumų šalinimą.

### Vartotojo vadovas ekrane

Norint matyti vartotojo vadovą ekrane, reikalinga HTML naršyklė. Vartotojo vadovas sukurtas taip, kad jį geriausia žiūrėti naudojant naršyklę "Microsoft Internet Explorer 5.0" arba vėlesnę jos versiją.

Norėdami peržiūrėti "Macintosh" vartotojo vadovą ekrane, dukart spragtelėkite ant "HP DJ 3840 Help" (HP DJ 3840 žinyno) piktogramos darbalaukyje.

### Failas "Readme"

Faile "Readme" pateikta informacija apie programinės įrangos suderinamumą su "Macintosh" operacine sistema.

Norėdami peržiūrėti failą "Readme", dukart spragtelėkite ant "**HP DJ 3840 Readme"** piktogramos darbalaukyje.

### Nesklandumų šalinimas

Šiame žinyne pateikta informacija apie nesklandumų šalinimą įdiegiant ir naudojant spausdintuvą bei įstrigus popieriui.

Žr. skyrių "Nesklandumų šalinimas" puslapyje 6.

# Spausdintuvo prijungimas

Spausdintuvas prijungiamas prie kompiuterio universaliosios nuosekliosios magistralės (USB) kabeliu.

Naudokite USB 2.0 visą- ryšio spartą užtikrinantį kabelį, ne ilgesnį nei 3 metrai (10 pėdų). Prijunkite kabelį, kai naudojatės "Windows 98", "Millennium Edition" ("Me"), "2000" ir XP, taip pat "Macintosh" kompiuterių sistemomis.



Apie spausdintuvo prijungimą USB kabeliu aprašyta sąrankos lankstinuke, pateiktame kartu su spausdintuvu.

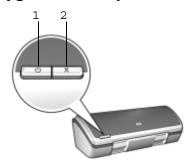
### "Linux"

Daugiau informacijos apie "Linux" rasite apsilankę HP interneto svetainėje **www.hp.com/go/linuxprinting**.

# Spausdintuvo naudojimas

Daugiau informacijos šiame skyriuje pateiktomis temomis žr. ekrane pateikiamame vartotojo vadove. Informacija, kaip peržiūrėti vartotojo vadovą, pateikta skyriuje "Kaip rasti informaciją" puslapyje 3.

### Mygtukai ir lemputė



- 1. Maitinimo mygtukas ir lemputė
- 2. "Cancel" (atšaukimo) mygtukas

"Power" (maitinimo) mygtuku įjungiamas ir išjungiamas spausdintuvas. Kai spausdintuvas spausdina ar yra pasiruošęs spausdinti, "Power" (maitinimo) mygtuko lemputė švyti.

Norėdami atšaukti spausdinimo užduotį, paspauskite mygtuką "Cancel" (atšaukti).

### Spausdinimo kasetės

Su spausdintuvu gali būti naudojamos toliau išvardytos spausdinimo kasetės.

| Spausdinimo kasetė                | Pasirinkimo<br>numeris |  |
|-----------------------------------|------------------------|--|
| "Black" (Juodo rašalo)            | 27                     |  |
| "Tri-color" (Trijų spalvų rašalo) | 28                     |  |
| "Photo" (nuotraukoms)             | 58                     |  |

Spausdinimo kasečių įsigijimo galimybė priklauso nuo šalies/regiono. Šis spausdintuvas ir jo keičiamos kasetės parduodamos konkrečiose šalyse/regionuose, pažymėtose ant spausdintuvo pakuotės. Informacijos apie spausdinimo kasečių keitimą ir priežiūrą galite rasti ekrane pateikiamame vartotojo vadove.

# Nesklandumų šalinimas

Jeigu jums iškilo problemų parengiant HP spausdintuvą, jeigu parengę spausdintuvą negalite spausdinti arba įstrigo popierius, naudokitės šiame skyriuje pateikta informacija. Šiame skyriuje taip pat nurodyta, kur rasti daugiau informacijos apie nesklandumų šalinimą.

| Skyrius                                  | Temos   |         |  |
|--|---|---------|--|
| Įdiegimo                                 | Įdiegimo programa nepradedama vykdyti automatiškai.   | 7 psl.  |  |
| nesklandumų<br>šalinimas<br>"Windows"    | Atsiranda pranešimas "Unknown Device" ("Nežinomas prietaisas").   | 7 psl.  |  |
| operacinėje<br>sistemoje                 | Įdiegimo programa sustoja ieškodama naujos<br>aparatinės įrangos  | 8 psl.  |  |
| Įdiegtas<br>spausdintuvas<br>nespausdina | Spausdintuvo pavadinimas nerodomas spausdintuvų sąraše po spragtelėjimo ant " <b>Print"</b> ("spausdinti") komandos " <b>File"</b> ("failo") meniu (tik "Windows"). | 10 psl. |  |
|  | Spausdintuvas nespausdina arba kompiuteris nereaguoja (tik "Macintosh").  | 10 psl. |  |
| Įstrigęs popierius                       | Spausdintuve įstrigo popierius.   | 11 psl. |  |
| Vis dar reikia<br>pagalbos?              | Čia pateiktas sąrašas papildomų nesklandumų šalinimo temų, kurios aptariamos ekrane pateikiamame vartotojo vadove.  | 11 psl. |  |

# Įdiegimo nesklandumų šalinimas "Windows" operacinėje sistemoje

Jei iškilo problemų nustatant HP spausdintuvo parametrus, naudokitės šiame skyriuje pateikta informacija.

| Problema | Įdėjus kompaktinį diską, automatiškai nepasileidžia įdiegimo programa.   |  |  |  |  |
|----------|--|--|--|--|--|
|          | Galimos priežastys   | Sprendimas   |  |  |  |
|          | Automatinis paleidimas<br>išjungtas.     Kompiuteris<br>kompaktinių diskų<br>įrenginyje neranda<br>programos<br>"autorun.exe".                             | <ol> <li>Patikrinkite, ar spausdintuvo programinės įrangos kompaktinis diskas įdėtas į suderinamą kompaktinių diskų įrenginį.</li> <li>Spragtelėkite ant "Start" ("pradėti"), "Run" ("vykdyti") ir "Browse" ("naršyti").</li> <li>Lango "Browse" ("naršyti") viršuje spragtelėkite ant sąrašo "Look in" ("ieškoti").</li> <li>Spragtelėkite ant HPPP ir ant "Open" ("atidaryti").</li> <li>Spragtelėkite ant "Setup" ("nustatyti") ir ant "Open" ("atidaryti"). "Run" ("vykdyti") dialogo lange pasirodo failas "setup.exe".</li> <li>Spragtelėkite ant OK ("gerai").</li> <li>Pagal ekrane pateikiamas instrukcijas užbaikite spausdintuvo programinės įrangos įdiegimą.</li> </ol> |  |  |  |
| Problema | Sujungus spausdintuvą ir kompiuterį USB kabeliu, pasirodo pranešimas "Unknown Device" ("Nežinomas prietaisas").  |  |  |  |  |
|          |  | a, jei naudojate sistemą "Windows 2000". Jei naudojate ir pasirodo šis pranešimas, galite tęsti programinės įrangos  |  |  |  |
|          | Galimos priežastys   | Sprendimas   |  |  |  |
|          | <ul> <li>Kabelyje tarp<br/>kompiuterio ir<br/>spausdintuvo atsirado<br/>statinis elektros krūvis.</li> <li>USB kabelis gali būti<br/>pažeistas.</li> </ul> | <ol> <li>Atjunkite USB kabelį nuo spausdintuvo.</li> <li>Atjunkite maitinimo laidą nuo spausdintuvo.</li> <li>Palaukite maždaug 30 sekundžių.</li> <li>Vėl prijunkite maitinimo laidą prie spausdintuvo.</li> <li>Vėl prijunkite USB kabelį prie spausdintuvo ir patikrinkite, ar jis neįkištas per laisvai.</li> <li>Jei pranešimas "Unknown Device" ("Nežinomas prietaisas") vis tiek atsiranda dialogo lange</li> </ol>   |  |  |  |

### Problema

### Įdiegimo programa sustoja, kai ieško naujos aparatinės įrangos.

#### Galimos priežastys

### **Sprendimas**

Viena iš žemiau nurodytų priežasčių sukelia ryšio problemą:

- USB kabelis yra senas arba pažeistas.
- Atidaryta ir veikia antivirusinė ar panašios paskirties programa.
- Kitas įrenginys, pvz., skaneris, yra prijungtas prie kompiuterio.

- Patikrinkite, ar prie kompiuterio neprijungti jokie kiti USB prietaisai (išskyrus klaviatūrą ir pelę).
- Atjunkite ir vėl prijunkite USB kabelį. Patikrinkite, ar spausdintuvo USB kabelis yra įkištas į kompiuterio galinėje sienelėje esantį USB prievadą (o ne, pavyzdžiui, į USB šakotuvą-telktuvą). Jeigu spausdintuvas vis tiek nerandamas, pakeiskite USB kabeli ir pereikite prie kito veiksmo.
- Spragtelėkite ant mygtuko "Cancel" ("atšaukti") ir paleiskite kompiuterį iš naujo.
- Išjunkite spausdintuvą, tada atjunkite USB kabelį ir maitinimo laidą.
- Užbaikite visas fonines užduotis, pvz., uždarykite antivirusines programas ar kitas kompiuteryje veikiančias programas.

Pastaba: norėdami uždaryti antivirusinę programą, vadovaukitės gamintojo instrukcijomis, kaip išjungti programinę įrangą.

- Pakartotinai įdiekite spausdintuvo programinę iranga:
  - a. Spausdintuvo programinės įrangos kompaktinį diską įdėkite į kompaktinių diskų įrenginį. Jei įdiegimo programa nepradeda veikti automatiškai, žr. "Įdiegimo programa nepradeda veikti automatiškai, kai įdėtas kompaktinis diskas", 7 psl.
  - Vadovaukitės ekrane pateikiamomis instrukcijomis, ir, įdiegimo programai ieškant naujos aparatinės įrangos, prijunkite USB kabelį bei maitinimo laidą prie spausdintuvo ir įsitikinkite, ar spausdintuvas įjungtas.
  - Užbaikite įdiegimą pagal ekrane pateikiamas instrukcijas.

Pastaba: įdiegę spausdintuvą, iš naujo įjunkite antivirusinę programą.

# Įdiegtas spausdintuvas nespausdina

### 1 Patikrinkite, ar įvykdytos šios sąlygos:

|  | Spausdintuvas | yra | prijungtas | prie | maitinimo | šaltinio. |
|--|---------------|-----|------------|------|-----------|-----------|
|--|---------------|-----|------------|------|-----------|-----------|

☐ Kabelis yra tvirtai prijungtas.

☐ Spausdintuvas yra įjungtas.

☐ Spausdinimo kasetės tinkamai įdėtos.

☐ Popierius ar kitos laikmenos tinkamai įdėtos į įvedimo dėklą.

☐ Spausdintuvo dangtis yra uždarytas.

☐ Galinės durelės yra pritvirtintos.

Įsitikinę, kad šios sąlygos patenkintos, iš naujo paleiskite kompiuterį.

### 2 Jei problema lieka, žr. toliau pateiktą problemų sąrašą.

| Problema  | Kur rasti daugiau informacijos   |  |
|---|--|--|
| Spausdintuvo pavadinimas nerodomas spausdintuvų sąraše po spragtelėjimo ant " <b>Print"</b> ("spausdinti") komandos " <b>File"</b> ("failo") meniu (tik "Windows"). | Žr. skyrių 10 psl.   |  |
| Spausdintuvas nespausdina arba kompiuteris nereaguoja (tik "Macintosh").  | Žr. skyrių 10 psl.   |  |
| Spausdintuve įstrigo popierius.   | Žr. skyrių 11 psl.   |  |
| Bloga spaudinio kokybė.   |  |  |
| Mirksi maitinimo lemputė.   |  |  |
| Blogai spausdinamas dokumentas.   | Žr. ekrane pateikiamą vartotojo<br>vadovą. Informacija, kaip<br>peržiūrėti vartotojo vadovą,<br>pateikta skyriuje "Kaip rasti<br>informaciją" puslapyje 3. |  |
| Blogai spausdinamos nuotraukos.   |  |  |
| Iškyla problemų spausdinant be rėmelių.   |  |  |
| Dokumentas spausdinamas lėtai.  |  |  |
| Pasirodo klaidos pranešimas.  |  |  |

### Problema

Panašu, kad spausdintuvo programinė įranga buvo įdiegta teisingai, tačiau spausdintuvo pavadinimas nerodomas spausdintuvų sąraše, kai spragteliu ant komandos "Print" ("spausdinti"), esančios meniu "File" ("failo"), arba ant aplanko "Printers" ("spausdintuvų"), esančio "Control Panel" ("Valdymo skydelyje") (tik "Windows").

### Galimos priežastys

### **Sprendimas**

### Nepavyko įdiegti spausdintuvo programinės įrangos.

- Uždarykite visas antivirusines programas ar kitas kompiuteryje veikiančias programas.
  - Pastaba: norėdami uždaryti antivirusinę programą, vadovaukitės gamintojo instrukcijomis, kaip išjungti programinę įrangą.
- 2. Išdiekite spausdintuvo programinę įrangą:
  - a. Spausdintuvo programinės įrangos kompaktinį diską įdėkite į kompaktinių diskų įrenginį ir vykdykite ekrane pateikiamus nurodymus.
  - Pasirodžius atitinkamam pranešimui, spragtelėkite ant "Remove All" ("Pašalinti viską").
- Vykdykite instrukcijas, pateiktas skyriuje "Įdiegimo programa sustoja, kai ieško naujos aparatinės įrangos", 8 psl., pradėdami nuo 3 veiksmo.
   Pastaba: įdiegę spausdintuvą, iš naujo įjunkite antivirusinę programą.

#### **Problema**

### Spausdintuvas nespausdina arba kompiuteris nereaguoja (tik "Macintosh").

### **Sprendimas**

Panaikinkite spausdinimo užduotį atlikdami tokius veiksmus:

### "Mac OS 9.x"

- 1. Iš naujo jjunkite kompiuterj.
- Norėdami atidaryti "Print Status" ("Spausdinimo būsenos") dialogo langą, darbalaukyje dukart spragtelėkite ant HP spausdintuvo piktogramos.
- Pasirinkite spausdinimo užduotį spausdinimo eilėje ir spragtelėkite ant šiukšlinės mygtuko.

#### "Mac OS X"

- Atidarykite "Print Center"/"Printer Setup Utility" ("Spausdinimo centro"/ "Spausdintuvo parengties paslaugų") programą arba "Printer List" ("Spausdintuvų sgrašą").
- Dukart spragtelėkite ant spausdintuvo piktogramos.
- Panaikinkite spausdinimo užduotį spausdinimo eilėje.
   Pastaba: išsamesnė informacija pateikta ekrane pateikiamame vartotojo vadove.
   Norėdami peržiūrėti vartotojo vadovą ekrane, dukart spragtelėkite ant "HP DJ 3840 Help" ("HP DJ 3840 žinyno") piktogramos darbalaukyje.

### Įstrigęs popierius

Netraukite įstrigusio popieriaus per spausdintuvo priekį.

Noredami išimti įstrigusį popierių, atlikite šiuos veiksmus:

1. Išimkite popierių iš dėklo.

Pastaba: jeigu spausdinate etiketes, patikrinkite, ar etiketė, slinkdama per spausdintuvą, neatsiklijavo nuo etikečių lapo.

2. Išimkite galines dureles. Paspauskite rankenėlę į dešinę ir išimkite dureles.



- 3. Išimkite iš spausdintuvo visą popierių, traukdami jį iš galinės spausdintuvo pusės.
- **4.** Pritvirtinkite galines dureles.
- 5. Vėl įdėkite popieriaus į dėklą.
- 6. Spausdinkite dokumentą iš naujo.

## Vis dar reikia pagalbos?

Šių problemų sprendimų ieškokite ekrane pateikiamame vartotojo vadove:

- Bloga spaudinio kokybė
- Mirksi maitinimo lemputė
- Blogai išspausdintas dokumentas
- Blogai spausdinamos nuotraukos
- Spausdinimo be rėmelių problemos
- Dokumentas spausdinamas lėtai
- Klaidų pranešimai

### Ekrane rodomo vartotojo vadovo peržiūra

- "Windows": spragtelėkite ant "Start" ("Pradėti"), pasirinkite "Programs"
  ("Programos"), HP, "HP Deskjet 3840 Series" ir spragtelėkite ant "User's Guide"
  ("Vartotojo vadovas").
- "Macintosh": darbalaukyje dukart spragtelėkite ant "HP Deskjet 3840 Series User's Guide" ("HP Deskjet 3840 Series" vartotojo vadovas) piktogramos.

# **HP palaikymas**

### Palaikymo procesas

Norėdami pašalinti spausdintuvo nesklandumus, atlikite šiuos veiksmus:

- 1. Informacijos apie problemą ieškokite kompiuterio ekrane pateikiamame vartotojo vadove (žr. 3 psl.).
- Aplankykite HP priežiūros ir palaikymo tinkle svetainę

### www.hp.com/support.

HP paslaugomis ir palaikymu tinkle gali naudotis visi HP klientai visą HP produktų naudojimo laiką. Tai yra greičiausias būdas gauti naujausią informaciją apie produktus bei profesionalią pagalbą. Šių paslaugų turinys:

- Galimybė greitai susisiekti su kvalifikuotais palaikymo tinkle specialistais
- Programinės įrangos ir spausdintuvo tvarkyklių atnaujinimai jūsų naudojamam produktui
- Vertinga informacija apie produktą bei dažniausiai pasitaikančių nesklandumų šalinimą
- Išplėstinio palaikymo produktų atnaujinimai, palaikymo įspėjimai ir HP naujienos, kurias galite gauti užregistravę savo produktą
- 3. Tik Europai: kreipkitės į pardavimų skyrių. Jeigu jūsų spausdintuvo aparatinė įranga yra sugedusi, grąžinkite jį ten, kur įsigijote. (Garantijos laikotarpiu bus suteiktos nemokamos paslaugos. Paslaugos garantijai pasibaigus mokamos.)
- 4. Skambinkite į HP palaikymo tarnybą. Atitinkamas telefono numeris pateiktas vidinėje šio žinyno viršelio pusėje. Palaikymo galimybės įvairiems

produktams, įvairiose šalyse ir regionuose bei įvairiomis kalbomis skiriasi.

### HP palaikymas telefonu

# Nemokamo palaikymo telefonu laikotarpis

Vienerių metų nemokamas palaikymas galimas Šiaurės Amerikos, Azijos ir Ramiojo vandenyno bei Lotynų Amerikos regionuose (įskaitant Meksiką). Norėdami sužinoti nemokamo palaikymo trukmę Rytų Europoje, Artimuosiuose Rytuose ir Afrikoje, apsilankykite svetainėje www.hp.com/support.

Taikomi standartiniai ryšių kompanijos mokesčiai.

### Pasiruošimas skambučiui

HP skambinkite tik būdami prie savo kompiuterio ir spausdintuvo. Žinokite tokig informaciją:

- Spausdintuvo modelio numerį (esantį etiketėje priekinėje spausdintuvo dalyje)
- Spausdintuvo serijos numerį (esantį spausdintuvo apačioje)
- ☐ Kompiuterio operacinę sistemą
- ☐ Spausdintuvo tvarkyklės versiją
- Pranešimą, pasirodantį atsiradus problemai
- ☐ Atsakymus į šiuos klausimus:
  - Ar taip buvo nutikę anksčiau?
     Ar galite atkurti problemos situaciją?
  - Ar papildėte kompiuterį nauja aparatine ar programine įranga, kai iškilo ši problema?

# Pasibaigus nemokamo palaikymo telefonu laikotarpiui

Pasibaigus nemokamo palaikymo telefonu laikotarpiui, ši paslauga teikiama už tam tikrą mokestį. Norėdami sužinoti daugiau apie palaikymo galimybes, kreipkitės į HP platintoją arba skambinkite jūsų šalies ar regiono palaikymo telefonu.

# Gaminio techniniai duomenys

### Spausdinimo greitis FastDraft režimu\*

Juodu rašalu: iki 18 puslapių per minutę (ppm) Įvairaus teksto su spalvotais paveikslėliais: iki 14 ppm

\*Šie skaičiai yra apytiksliai. Greitis priklauso nuo sistemos sąrankos, programos bei dokumento sudėtingumo. Kad būtų pasiekta maksimali kokybė spausdinant tekstą juodai, HP rekomenduoja naudoti juodo rašalo kasetes (pasirinkimo numeris 27). Naudojant kitas palaikomas spausdinimo kasetes, gali sumažėti spausdinimo greitis.

### **Energijos suvartojimas**

Mažiau nei 4 vatai, kai spausdintuvas išjungtas Maksimalus vidurkis nespausdinant — 5,25 vato Maksimalus vidurkis spausdinant — 25 vatai

### Programinės įrangos suderinamumas

Suderinama su "Windows" ("98", "Me", "2000" ir XP) "Macintosh" OS nuo 9.1 iki 9.2.2 ir vėlesnės bei OS X 10.1.5 ir vėlesnės

### Fizinės savybės

### Spausdintuvo matmenys (ištraukus dėklą)

143,48 mm aukštis × 429,2 mm plotis × 413,67 mm ilgis (5,65 colio aukštis × 16,9 colio plotis × 16,29 colio ilgis)

### Spausdintuvo svoris (be spausdinimo kasečių) 2,28 kg (5,02 lb)

### Darbo aplinka

### Rekomenduojamos darbo sąlygos

Temperatūra: 15—30° C (59—86° F) Drėgmė: 20—80% (santykinė) nevykstant

kondensacijai

### Ribinės darbo sąlygos

Temperatūra: 10—35° C (50—95° F) Drėgmė: 15—80% (santykinė) nevykstant kondensacijai

### Laikymo sąlygos

Temperatūra: -40—60° C (-40—140° F) Drėgmė: 5—90% (santykinė) nevykstant

kondensacijai

#### Maitinimo sistemos reikalavimai

| Maitinimo<br>modulis | Įėjimo įtampa                                    | ļėjimo<br>dažnis     |
|----------------------|--|----------------------|
| 0950-4392            | 120—127 V<br>kintamoji srovė<br>(Vk.sr.) (± 10%) | 60 Hz<br>(± 3 Hz)    |
| 0950-4397            | 100-240 V kint.<br>sr. (± 10%)                   | 50/60 Hz<br>(± 3 Hz) |
| 0950-4399            | 200—240 V kint.<br>sr. (± 10%)                   | 50/60 Hz<br>(± 3 Hz) |

#### Reikalavimai sistemai

| Operacinė<br>sistema  | Procesorius                            | Opera-<br>tyvioji-<br>atmintis<br>(RAM) | Kietojo<br>disko<br>talpa |
|---|--|---|---------------------------|
| "Windows 98",<br>"Me", "2000"   | "Pentium II"<br>arba jam<br>tolygus    | 64 MB                                   | 100 MB                    |
| "Windows XP"  | "Pentium II"<br>arba jam<br>tolygus    | 128 MB                                  | 100 MB                    |
| "Macintosh"<br>OS nuo 9.1 iki<br>9.2.2 ir<br>vėlesnės bei<br>OS X 10.1.5<br>ir vėlesnės | G3<br>procesorius<br>arba<br>naujesnis | 128 MB                                  | 75 MB                     |

### Lygiavimas

#### **Pasukimas**

Paprastas popierius: ± 0,006 mm/mm

(0,006 colio/colio)

HP skaidri plėvelė ir vokai: ± 0,012 mm/mm

(0,012 colio/colio)

### Tiekimo dėklo talpa

Paprasto popieriaus lapai: iki 100

### Išvesties dėklo talpa

Paprasto popieriaus lapai: iki 50

### Laikmenos dydis

Pastaba: viso tinkamų laikmenų dydžių sąrašo ieškokite spausdintuvo programinėje jrangoje.

### **Popierius**

"Letter":  $216 \times 279 \text{ mm} (8,5 \times 11 \text{ coliv})$  "Legal":  $216 \times 356 \text{ mm} (8,5 \times 14 \text{ coliv})$  "Executive":  $184 \times 267 \text{ mm} (7,25 \times 10,5 \text{ col.})$ 

A4:  $210 \times 297 \text{ mm}$ A5:  $148 \times 210 \text{ mm}$ B5 JIS:  $182 \times 257 \text{ mm}$ 

#### Vokai

"No. 10": 105 × 241 mm (4,12 × 9,5 col.) "Invitation A2": 111 × 146 mm

 $(4,38 \times 5,75 \text{ col.})$ 

DL:  $110 \times 220$  mm (4,33 × 8,66 col.) C6:  $114 \times 162$  mm (4,49 × 6,38 col.)

### Katalogų kortelės ir atvirukai

76 × 127 mm (3 × 5 col.) 102 × 152 mm (4 × 6 col.) 127 × 203 mm (5 × 8 col.) A6 kortelės: 105 × 148,5 mm

#### **Etiketės**

"Letter":  $216 \times 279 \text{ mm} (8,5 \times 11 \text{ col.})$ A4:  $210 \times 297 \text{ mm}$ 

### Skaidrios plėvelės

"Letter": 216  $\times$  279 mm (8,5  $\times$  11 col.)

A4: 210 × 297 mm

### **Fotopopierius**

 $102 \times 152 \text{ mm } (4 \times 6 \text{ col.})$ 

 $102 \times 152$  mm (4 × 6 col.), su nuplėšiamu

skirtuku

 $100 \times 150 \text{ mm}$ 

100 × 150 mm, su nuplėšiamu skirtuku

 $127 \times 178 \text{ mm } (5 \times 7 \text{ col.})$  $203 \times 254 \text{ mm } (8 \times 10 \text{ col.})$ 

#### Nestandartinės laikmenos

Plotis: 77—216 mm (3—8,5 col.) Ilgis: 127—356 mm (5—14 col.)

### Laikmenų svoris (tik spausdintuvo)

Popierius "Letter": 65—90 g/m² (16—24 lb) Popierius "Legal": 70—90 g/m² (20—24 lb)

Vokai:  $70-90 \text{ g/m}^2 (20-24 \text{ lb})$ 

Kortelės/atvirukai: iki 200 g/m² (iki 110 lb)

Fotopopierius: iki 280 g/m² (75 lb)

### Normatyvinis modelio identifikacijos numeris

Kad būtų užtikrinta atpažinimo pagal normatyvų reikalavimus galimybė, šis produktas pažymėtas normatyviniu modelio numeriu. Jūsų produkto normatyvinis modelio numeris yra VCVRA-0202. Šio numerio nereikėtų painioti su prekės pavadinimu (HP Deskjet 3845, HP Deskjet 3848 ir t. t.) arba su produkto numeriu (C9037A, C9038D ir t. t.).